

SZENE 36 • NUMMER 7

Čaj a postel

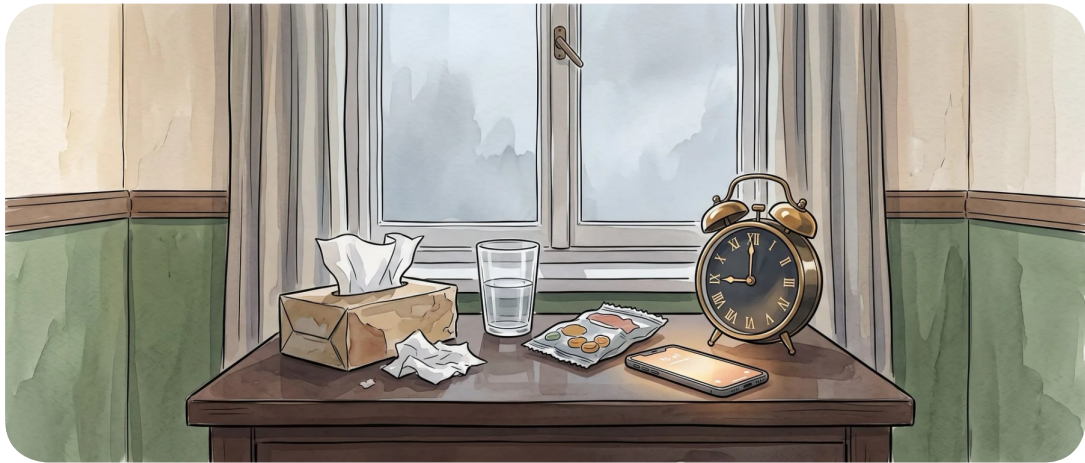
Montag in der Festwoche. Dein Kopf tut weh, dein Hals tut weh, dir ist gleichzeitig heiß und kalt. Du rufst Tomáš an. Dafür hat er eine Liste: „1. Tee. 2. Bett. 3. Keine Katzen im Bett. 4. Den Arzt anrufen.“

125 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Ein schlechter Tag

Tschechisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann mich krankmelden, sagen, wie es mir geht, und einfache Ratschläge verstehen.

Lena (Lukas) = ■ Tomáš = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

- Ach... Bolí mě hlava. A v krku.
- Je mi horko. Ne, zima. Je mi hrozně.
- Kde je můj telefon?

Du rufst Tomáš an.

- Dobré ráno, Tomáši. Tady Lena (Lukas).
- Je osm čtyřicet pět. Proč nejste v kanceláři?
- Jsem nemocná (nemocný). Dnes nemůžu přijít.
- Jste nemocná (nemocný)? Jak vám je?
- Špatně. Bolí mě hlava a v krku. A je mi horko.
- Musíte zůstat doma. Mám seznam.
- Jedna: čaj. Dvě: postel. Tři: žádné kočky v posteli.
- Žádné kočky? Proč?
- Protože kočičí chlupy nejsou dobré na krk.
- Čtyři: zavolejte lékaři. Dnes.
- Děkuji, Tomáši. A práce?
- Žádná práce, žádný e-mail. Dnes pracuju za vás.
- Zavolejte mi zítra ráno. Přesně v devět.
- Přesně v devět. Dobře, Tomáši.

Du schaust auf deine Füße. Mourek liegt darauf, warm und schwer.

- Mourku? Co tady děláš?

- Tomáš říká: žádné kočky v posteli.
- Ale jsi tak teplý...
- Dobře. Můžeš zůstat. Ale jen dnes.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

bolet	wehtun
cítit se	sich fühlen
zůstat	bleiben
zavolat	anrufen

DER KÖRPER • THE BODY

hlava	Kopf
krk	Hals

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

nejdřív	zuerst
----------------	--------

WIE ICH MICH FÜHLE • HOW I FEEL

nemocný	krank
----------------	-------

BERUFE • JOBS

doktorka	Ärztin
-----------------	--------

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Je osm čtyřicet pět. Proč nejste v kanceláři?

- ☐ A Tomáš
- ☐ B Lena

2 Čtyři: zavolejte lékaři. Dnes.

- ☐ A Tomáš
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Kde je můj telefon?

- ☐ A Wo ist mein Telefon?
- ☐ B Eins: Tee. Zwei: Bett. Drei: keine Katzen im Bett.
- ☐ C Rufen Sie mich morgen früh an. Punkt neun.

2 Děkuji, Tomáši. A práce?

- ☐ (A) Weil Katzenhaare schlecht für den Hals sind.
- ☐ (B) Guten Morgen, Tomáš. Hier ist Lena.
- ☐ (C) Danke, Tomáš. Und die Arbeit?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Tschechisch an.

1 Sie müssen zu Hause bleiben. Ich habe eine Liste.

- ☐ (A) Musíte zůstat doma. Mám seznam.
- ☐ (B) Špatně. Bolí mě hlava a v krku. A je mi horko.
- ☐ (C) Ale jsi tak teplý...

2 Rufen Sie mich morgen früh an. Punkt neun.

- ☐ (A) Děkuji, Tomáši. A práce?
- ☐ (B) Protože kočičí chlupy nejsou dobré na krk.
- ☐ (C) Zavolejte mi zítra ráno. Přesně v devět.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 kočičí krk. Protože nejsou chlupy na dobré

- 2 v posteli. kočky žádné Tomáš říká:

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Ale jsi tak teplý...
- ☐ Jste nemocná? Jak vám je?
- ☐ Protože kočičí chlupy nejsou dobré na krk.
- ☐ Kde je můj telefon?
- ☐ Zavolejte mi zítra ráno. Přesně v devět.

SZENE 36 • WÖRTER

Čaj a postel

Ich kann nicht kommen

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ein schlechter Tag

Tschechisch

Online lesen & hören



bolet
wehtun



hlava
Kopf



krk
Hals



cítit se
sich fühlen



nemocný
krank



zůstat
bleiben



zavolat
anrufen



doktorka
Ärztin

Wörter

bolet

wehtun

Ach... Bolí mě hlava. A v krku.

hlava

Kopf

Ach... Bolí mě hlava. A v krku.

krk

Hals

Ach... Bolí mě hlava. A v krku.

cítit se

sich fühlen

nemocný

krank

Jste nemocná? Jak vám je?

zůstat

bleiben

Musíte zůstat doma. Mám seznam.

nejdřív

zuerst

zavolat

anrufen

Čtyři: zavolejte lékaři. Dnes.

doktorka

Ärztin

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 nejdřív

- ☐ A Größe
- ☐ B Koffer
- ☐ C zuerst

2 nemocný

- ☐ A krank
- ☐ B kommen
- ☐ C Wie geht es Ihnen?

3 cítit se

- ☐ A Großmutter
- ☐ B nass
- ☐ C sich fühlen

4 bolet

- ☐ A Tasse
- ☐ B wehtun
- ☐ C müde

5 zavolat

- ☐ A fünf
- ☐ B Nachbar / Nachbarin
- ☐ C anrufen

6 hlava

- ☐ A Kopf
- ☐ B Großvater
- ☐ C wohnen

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Kde ráno Je Bolí

Ach... _____ mě hlava. A v krku.

Bedeutung: Oh ... Mein Kopf tut weh. Und mein Hals.

Je Kde Bolí ráno

_____ mi horko. Ne, zima. Je mi hrozně.

Bedeutung: Mir ist heiß. Nein, mir ist kalt. Mir geht es schrecklich.

Je ráno Bolí Kde

_____ je můj telefon?

Bedeutung: Wo ist mein Telefon?

Bolí ráno Je Kde

Dobré _____, Tomáši. Tady Lena.

Bedeutung: Guten Morgen, Tomáš. Hier ist Lena.

Bolí Kde ráno Je

_____ osm čtyřicet pět. Proč nejste v kanceláři?

Bedeutung: Es ist 8:45. Warum sind Sie nicht im Büro?

W3) HALLO! WIE GEHT ES IHNEN?

Fülle die Sprechblasen aus.



je hlava polévka tebe

Petra: Ahoj! Jak vám _____?

Lena: Špatně. Bolí mě _____ a v krku.

Petra: Tady je _____. Je moc dobrá na krk.

Lena: Mourku! Polévka není pro _____!

Bedeutung: 1. Hallo! Wie geht es Ihnen?

2. Schlecht. Mein Kopf und mein Hals tun weh.

3. Hier ist Suppe. Sie ist sehr gut für den Hals.

4. Mourek! Die Suppe ist nicht für dich!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Kde Je ráno Bolí

Ach... _____ mě hlava. A v krku.

Bedeutung: Oh ... Mein Kopf tut weh. Und mein Hals.

Kde Je Bolí ráno

_____ mi horko. Ne, zima. Je mi hrozně.

Bedeutung: Mir ist heiß. Nein, mir ist kalt. Mir geht es schrecklich.

ráno Kde Je Bolí

_____ je můj telefon?

Bedeutung: Wo ist mein Telefon?

ráno Kde Je Bolí

Dobré _____, Tomáši. Tady Lena.

Bedeutung: Guten Morgen, Tomáš. Hier ist Lena.

Kde Bolí Je ráno

_____osm čtyřicet pět. Proč nejste v kanceláři?

Bedeutung: Es ist 8:45. Warum sind Sie nicht im Büro?

Bolí mě hlava

Gesundheit und Objektpronomen

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Ein schlechter Tag

Tschechisch

Online lesen & hören



Gesundheit und Objektpronomen

Für einen schmerzenden Körperteil verwendest du **bolí mě hlava** oder **bolí mě ucho**. Bei Halsschmerzen ist **bolí mě v krku** besonders natürlich. Manche Körperteile stehen im Plural: **bolí mě záda, bolí mě uši**.

Kurze Akkusativpronomen sind **mě, tě, ho, ji, nás, vás, je**. Sie unterscheiden sich von Empfängerformen: **bolí mě**, aber **je mi zima**. Eine Dauer lässt sich einfach ausdrücken: **Už tři dny mě bolí hlava**. Die vollständige Gruppe der Körperteile umfasst **hlava, oko, ucho, nos, ústa, zub, krk, záda, břicho, ruka, noha, prst**.

Tschechisch	Bedeutung
Bolí mě hlava.	Mir tut der Kopf weh.
Bolí vás v krku?	Tut Ihr Hals weh? (höflich)
Je mi horko.	Mir ist heiß.
Bolí mě záda.	Mein Rücken tut weh.

Bolí mě hlava.

Mir tut der Kopf weh.

Bolí vás v krku?

Tut Ihr Hals weh? (höflich)

Je mi horko.

Mir ist heiß.

Bolí mě záda.

Mein Rücken tut weh.

GRAMMATIK

G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Bolí mě hlava.

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

2 Bolí vás v krku?

Bedeutung: Tut Ihr Hals weh? (höflich)

3 Je mi horko.

Bedeutung: Mir ist heiß.

4 Bolí mě záda.

Bedeutung: Mein Rücken tut weh.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Bolí _____ hlava.

- ☐ A mi
- ☐ B já
- ☐ C mě

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

2 Bolí _____ v krku?

- ☐ A vy
- ☐ B vás
- ☐ C vám

Bedeutung: Tut Ihr Hals weh? (höflich)

3 Je _____ horko.

- ☐ A mě
- ☐ B já
- ☐ C mi

Bedeutung: Mir ist heiß.

4 Bolí mě _____.

- ☐ A záda
- ☐ B zády
- ☐ C zádům

Bedeutung: Mein Rücken tut weh.

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

mě mi

Bolí _____ hlava.

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

vás vám

Bolí _____ v krku?

Bedeutung: Tut Ihr Hals weh? (höflich)

mi mě

Je _____ horko.

Bedeutung: Mir ist heiß.

záda zádům

Bolí mě _____.

Bedeutung: Mein Rücken tut weh.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

- 2

Bedeutung: Tut Ihr Hals weh? (höflich)

- 3

Bedeutung: Mir ist heiß.

- 4

Bedeutung: Mein Rücken tut weh.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Mir tut der Kopf weh. Du sagst:

- ☐ A Bolí mi hlava.
- ☐ B Bolí mě hlava.

2 Tut Ihr Hals weh? (höflich) Du sagst:

- ☐ A Bolí vám v krku?
- ☐ B Bolí vás v krku?

3 Mir ist heiß. Du sagst:

- ☐ A Je mě horko.
- ☐ B Je mi horko.

4 Mein Rücken tut weh. Du sagst:

- ☐ A Bolí mě záda.
- ☐ B Bolí mě zadům.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--------------------|---------------------------------|
| ① Bolí vás v krku? | ① A Mir tut der Kopf weh. |
| ② Bolí mě záda. | ② B Mein Rücken tut weh. |
| ③ Je mi horko. | ③ C Mir ist heiß. |
| ④ Bolí mě hlava. | ④ D Tut Ihr Hals weh? (höflich) |